

## Una terrible explosión destruye un pueblo entero

**Una terrible explosión que destruye un pueblo entero. - Una gran fábrica de tintes resulta arrasada por el gran desastre**

Berlín.—Según despacho de hoy al «Deutsche Allgemeine Zeitung», como setecientas personas han resultado muertas y heridas en una terrible explosión de la instalación generadora de fuerza de las fábricas de anilina de Baden, en Ludwigshafen, asiento de inmensas factorías de materias colorantes.

La explosión fué tan fuerte como un terremoto, destruyendo casas y derribando alambres telegráficos y telefónicos, así como arrasando todo lo que encontró al paso. El estallido fué enorme. En algunos lugares quedaron casas con sólo las ventanas rotas y las tablas desarticuladas en medio de la destrucción.

En los primeros momentos se calcula en 200 el número de muertos. Es la peor explosión de su clase que ha tenido lugar en Alemania.

La escena del siniestro y los terrenos adyacentes se describen como un verdadero campo de batalla, cubierto de fragmentos humanos y cadáveres mutilados.

### Interrupción de comunicaciones

El primer informe recibido estimaba las pérdidas en 700, pero los despachos subsiguientes aumentaban la magnitud del desastre y la espantosa pérdida de vidas.

Ludwigshafen está en el palatinado de Baviera en el Rin y es asiento de materias colorantes.

La comunicación telefónica se interrumpió, a tal punto que no se puede obtener un cálculo oficial de los muertos y heridos. Informes no oficiales hablan de 1,200 muertos y muchos heridos. Pero parece fuera de toda duda que la explosión ha tenido terribles consecuencias en materia de pérdida de vidas.

### Los trabajos de salvamento

Berlín.—Tres trenes llenos de obreros fueron completamente sepultados bajo los escombros en la explosión de Baden.

Densas columnas de humo y vapores químicos hacen difícil la obra de las ambulancias. Los obreros empleados en trabajos de salvamento se ven obligados a llevar máscaras anti-fisgas antes de aventurarse a entrar en el escenario de la explosión.

Habían transcurrido horas de la explosión cuando los obreros apenas pudieron decidirse a intentar penetrar en el corazón de la zona del desastre, tal era el fuego y la densidad de las columnas de humo mortíferas que se elevaban del siniestro.

### Las pérdidas del desastre

Se calculan las pérdidas en 150 millones de marcos o sean normalmente unos \$ 37,000,000.

El pueblo de Oppau, en el palatinado del Rin, fué completamente destruido por la explosión.

Las ciudades circunvecinas han convertido sus escuelas y edificios públicos en hospitales para curar a los heridos que sobrevivieron al desastre y se llevaron de la escena en trenes y ambulancias improvisadas.

Se dice que han muerto mil doscientas personas por la explosión. El pueblo de Mannein, que queda a través del Rin, sufrió un terrible sacudimiento al producirse el estallido.

Tras el estallido vino el incendio en todas las dependencias de la fábrica de tintes.

### Trenes de socorro

El estremecimiento se sintió a quince millas del pueblo destruido de Oppau. Docenas de heridos han sido llevados a Ludwigshafen. Oppau fué un «pueblo de la guerra», pues se desarrolló para producir productos químicos con qué hacer municiones y gases para los alemanes durante la contienda.

De la universidad de Heidelberg han salido trenes especiales con médicos y enfermeras para el distrito en ruinas, aparte de automóviles-ambulancias.

La gerencia de la empresa de tintes estima a última hora que como mil personas murieron en el desastre y como ochocientos están tan gravemente heridas que es probable que mueran.

Los despachos de esta noche confirman que Oppau es una masa de

## 4,000 víctimas en tan horrible siniestro

### El 10 de Octubre se inaugurará Centro América

(POR CORREO)

ruinas y que la explosión se oyó a una distancia de cuarenta millas. Hasta en Frankfurt se rompieron ventanas con el estrépito.

El laboratorio de la fábrica, donde había varios cientos de hombres, estalló en masa aventando cuanto contenía hacia el aire y cayendo al suelo como una lluvia de materiales y fragmentos de cadáveres.

Los habitantes de Oppau que no fueron muertos huyeron aterrados de las cercanías de la terrible escena, algunos bastante lejos.

### Socorros tardíos

El material contra incendios enviado de Mannheim y Ludwigshafen llegó demasiado tarde, salvando apenas algunas estructuras de la vasta área de la explosión. Muchos de los heridos perecieron en las llamas.

Las tropas y la policía ocupada en la obra de socorro se retiraron esta noche de la escena del siniestro por el temor de que el fuego, que todavía devora las ruinas, amenazaba a tres grandes tanques llenos de gas.

### Cerca de 4,000 víctimas

Londres.—Según noticias telegráficas recibidas en la tarde de hoy del teatro del terrible siniestro de Alemania, se han extraído hasta la fecha ochocientos cincuenta cadáveres de la explosión de la fábrica de anilina en Oppau y han sido curados dos mil quinientos a consecuencia de las heridas recibidas en la explosión.

### Movimientos seismográficos

Berlín.—Los aparatos seismográficos en las escuelas de Stuttgart, a sesenta millas de distancia, registraron movimientos similares a los producidos por los terremotos.

Trescientos residentes de Mannheim

fueron muertos y doscientos heridos.

A seguida de la explosión, los obreros sobrevivientes huyeron bañados en sangre y tiznados, luchando por salvarse a través de torbellinos de humo. Muchos de ellos se hallaban desnudos, pues acababan de bañarse después de su labor, cuando la explosión se produjo.

Las puertas de acero de la planta se hicieron fragmentos como de papel. La obra de madera convirtiéndose en paños de dientes.

Todos los tanques volaron como bombas de jabón. Hubo agricultores que perecieron por el estrépito hallándose a dos millas del siniestro.

Los bombardeos de la guerra en Oppau, Mannheim y Ludwigshafen fueron nada comparados con la explosión de ayer.

Hoy no hubo periódicos en Mannheim y las imprentas sufrieron daños por el estallido.

Los últimos despachos estiman el total por daños en 200,000,000 de marcos, de los cuales estaban asegurados 138,000,000.

En las oficinas de la fábrica en Mannheim se supo que habían explotado en la planta como 4,000 toneladas de nitrato, el cual había sido examinado y declarado «inexplosivo».

Oppau fué edificado para preparar gases venenosos durante la guerra, después de lo cual se convirtió la planta en fábrica de materiales colorantes.

La fábrica de anilina destruída se consideraba como la mayor productora en Alemania y tenía como 3,500 empleados.

La Cruz Roja ha enviado organizaciones de socorro para la escena.

Docenas de familias están acampadas a la intemperie en los distritos arruinados y muchas de ellas cuecen sus comidas en los restos humeantes. Las humaredas de amonio impregnaron la atmósfera a muchas millas alrededor de la escena de la explosión.

Muchos soldados franceses resultaron heridos, pues estaban en botes patrulleros por el Rin, cerca de Mannheim. Ahora las tropas francesas, tanto blancas como las negras, ayudan a custodiar al pueblo de Oppau.

Según mensajes recibidos de Mannheim, trescientos muertos han sido identificados.

El cráter formado por la explosión tiene 10 metros de fondo y 150 de diámetro. Inmediatamente al estallido, el gran hueco comenzó a llenarse de agua, proveniente de fuentes subterráneas que abrió la explosión.

Los despojos apilados sobre docenas de cadáveres tenían treinta pies de altura. Los obreros de socorro salvaron la vida de muchos heridos presos a ocho metros de profundidad debajo de los despojos.

Algunos niños murieron durante la explosión mientras se hallaban en sus lechos. Muchos se lanzaron llenos de pánico en Mannheim por las ventanas.

Frankfort ha enviado una caravana de médicos y obreros experimentados durante la guerra, en dos autocamiones y para todos hay bastante trabajo.

La fuerza del estallido puede medirse por el hecho de que desaparecieron por completo en Oppau nueve depósitos de gas, conteniendo cada uno 50,000 metros cúbicos de explosivos.

Hoy se reunió en Berlín el gabinete para destinar dinero a la obra de socorro, inclusive para las familias de

las víctimas de la gigantesca explosión. El Ministro de Trabajo Braun, salió para el lugar del siniestro. Los muertos se calculan en 1,200 y los heridos en más de 2,000.

### El ejército rebelde se desorganiza bajo el ataque español en Melilla.

Madrid.—Los partes oficiales del Ministerio de la Guerra no comunican ningún importante movimiento de las tropas que han avanzado sobre Nador y Zelúan. El enemigo no ha hostilizado a las fuerzas más que en las posiciones más avanzadas y eso con intermitentes ataques de patrullas y fuego de emboscadas contra los convoyes de aprovisionamiento de los puestos de primera línea, o contra las tropas que se envían a proteger las agudas.

Confidencias recibidas de Melilla por los moros adictos a España, indican que siguen extendiéndose las disensiones entre las kabilas que forman el ejército rebelde. Parece un hecho que la kabila de Beni Urriaguel está dispuesta a separarse de las filas de Abd el Krin, a quien se acusa entre los moros de pretender hacer la guerra por su cuenta y prescindir de las conveniencias de las kabilas que ocupan los territorios amenazados por las tropas ahora. Afírmase que los servicios de disciplina que había logrado organizar Abd el Krin cuando su ataque a Anual y que comenzaron a desintegrarse en las luchas entre los marroquíes sobre el reparto del botín tomado por los rebeldes en las posiciones españolas, han desaparecido enteramente bajo el avance español.

Las piezas de artillería tomadas por el enemigo en Anual, Monte Artuit y Zelúan, han quedado ya inutilizadas y las escasas que hacían fuego contra los puestos avanzados de Melilla han quedado destruidas por el fuego de las baterías españolas.

La opinión pública continúa en toda España celebrando el éxito de la ofensiva y la toma de Nador.

### El 10 de octubre queda inaugurada Centro América.—El Ejecutivo hondureño dejará de ser entonces.

Tegucigalpa.—Entre las candidaturas probables a consejeros del Consejo Federal Centroamericano que va a ser el Ejecutivo de la nueva República, figura el doctor Policarpo Bonilla, Presidente que fué de la República de Honduras.

Como de acuerdo con el pacto de la Federación redactado en San José de Costa Rica y aprobado por la mayoría de los países centroamericanos, el gobierno de Honduras ha de desaparecer dentro de pocos días para ceder su lugar al de la Federación, corresponde al Consejo Federal encargarse del nuevo gobierno y poner en vigencia la Constitución de la República de Centro América.

El consejo provisional permanecerá en ejercicio hasta el 20 de febrero de 1922, de acuerdo con dicha Constitución, y entrará a ejercerla a partir del próximo 10 de octubre, al acabarse de hecho y de derecho el gobierno de la República de Honduras.

Dado que el Consejo va a tener atribuciones federales, éste será integrado por los respectivos consejeros elegidos en cada una de las Repúblicas que componen la Federación, o mejor dicho de los tres Estados que han ratificado ya el pacto. Las comunicaciones últimas de Nicaragua al Consejo Federal demuestran que removidos los obstáculos que le habían impedido incorporarse, es casi un hecho su incorporación.

Cuanto a Costa Rica, la mayoría del Congreso de esa República apoyó el Pacto centroamericano, pero no fué aprobado en definitiva en virtud de que el pacto federal requiere la aprobación de los dos tercios de aquel conforme a la Constitución. Parece fuera de toda duda que en las próximas elecciones de Costa Rica será aprobado el pacto de la Unión por el pueblo costarricense, el cual es uno de los más partidarios de la Federación, por medio de sus representantes al nuevo Congreso Nacional.

El asiento del poder ejecutivo federal tendrá su sede en la ciudad de Tegucigalpa, antigua capital de Honduras, ahora de Centroamérica.

## Notas varias

### Sin datos

Por más esfuerzos que hemos hecho, no nos ha sido posible conseguir del Matadero general los datos relacionados con el número de reses que se benefician diariamente en ese establecimiento, los que deseábamos dar a conocer al público.

### Turno en Desamparados

El domingo próximo se realizará una rifa de objetos, cuyo producto se dedicará a la obra de la iglesia de esa villa.

### Robo en una zapatería

La zapatería «El Fénix» ha sido víctima de un robo que importa más de \$ 2,000 en zapatos y material. Los ladrones fracturaron la puerta para hacer el robo. Sin duda la policía, por exceso de trabajo, no pudo encontrarse en el lugar en que se realizó el robo, que es bien central.

### Escándalo sangriento

En la cafetería «El Pato Cojo», en la 10ª Avenida Este, hubo un escándalo, que resultó casi un combate, del que resultaron varios heridos.

### Cañería en San Antonio de Belén

Los vecinos de esta villa han remitido al Ministerio de Fomento una solicitud colectiva para la colocación de una cañería. Como el Gobierno carece de presupuesto para esa obra, será la Municipalidad la que haga el gasto de la obra.

### Excursión estudiantil

El 12 del que corre, con motivo de la fiesta de la raza, los alumnos del Liceo de Costa Rica harán una excursión a Heredia, para cuyo fin el gobierno les proporcionará un tren expreso. Las personas que deseen tomar parte en la excursión, deben solicitarlo del Director del Liceo.

### Compostura de aceras

La Dirección de Obras Públicas está llevando a cabo la refección de las aceras del Parque de Morazán y de la plaza de España.

### Del Tranway

En noviembre próximo llegará todo el material que esta empresa tiene pedido, para construir las líneas del Liceo y San Juan.

### Interesante conferencia

Anoche dió una conferencia, en el local de la Unión general de trabajadores, el conocido y culto intelectual guatemalteco, señor Julio Padilla. Se ocupó de interesantes tópicos obreros, entre ellos del de la crisis mundial del trabajo.

El conferencista fué muy aplaudido.

### De la Agencia de Policía

Se citó a una señora apellidada García, por haber tenido huéspedes en su cafetería, fuera de las horas reglamentarias.

—Se envió al Buen Pastor a Sabina Morales, por ebria y escandalosa.

—Se acusó a un empleado de la fábrica de café «Odio & Odio» de Cuesta de Moras, por haber herido a un menor con una pesa, solo porque le pidió un programa, que lefa.

—Se presentó Esperanza Morales, acusando al chino José Alf, dueño de una lavandería por negarse a entregarle su ropa. Parece que la Morales es esposa civil de Alf, quien se guardó la ropa de su cara mitad, en castigo de una que otra debilidad que tuvo. El chino fué a dar con su humanidad a la cárcel.

—Serán conducidas al Buen Pastor las hetairas Adelaida Calderón y Elena Gómez, por el mal estado de salud en que se encuentran.

—Fué conducido ayer ante el agente un menor de 7 años acusado del intento de estuprar a un menor. El adelantado sujeto ha recibido su correctivo.

—Se condenó a pagar una multa a doña Chica Navarro por injuria a Eloy Conejo. La multada es reincidente.

—Hay muchas quejas por injurias, que aun se hallan pendientes en la Agencia; así como por falta de pago por suministro de alimentos.

## Importante circular del Sr. Director de Minería

El Director General de Minería y Petróleo, ha dirigido una circular a todas las Empresas que disfrutan de concesiones de aguas, en los siguientes términos:

«Dirección General de Minería, Circular N° 2.—San José, 5 de octubre de 1921.—Sres.: Para formar la Historia y Estadística detallada de las fuerzas hidráulicas que se utilizan actualmente en la República, o que han sido concedidas, agradecería mucho la Dirección de mi cargo que se sirviera proporcionar copia de todas las leyes, decretos, resoluciones o acuerdos en que reposa la concesión que usted disfruta, así como la relación de los receptores hidráulicos que tiene instalados, su potencia teórica, su rendimiento y los planos y perfil del canal o tubería que le sirvan para la conducción, desde la toma, incluyendo la descripción de esta.

Anticipando a ustedes mis agradecimientos, me es grato suscribirme con toda consideración.

Atento y S. S.,

JOSÉ BALTA,  
Director Gral. de Minería.

## Calles en mal estado

Son muchas las calles de esta «población» que se encuentran en mal estado, ofreciendo grave peligro para los vehículos, en razón de los innumerables baches que se han formado por las fuertes lluvias. De desear es que el Municipio remedie estos desperfectos.

## Sin agua

Son constantes y muchas las quejas que a diario recibimos del vecindario por falta de agua. Es de esperarse que el Municipio tome medidas al respecto.



“LA MAÑANA”

San José, 8 de Octubre de 1921

SIN RUMBOS

Apenas faltan 60 días para que se verifiquen las elecciones que deben integrar el Parlamento y aun no se sabe quienes serán los candidatos, que se disputen el voto popular. Las agrupaciones políticas no han definido su actitud; y los candidatos, por propia iniciativa, tampoco han esbozado siquiera cuales son los propósitos que los animan, ni la política que han de seguir si llegan a triunfar. No hay sino artículos de periódico expresando deseos de que sean elegidos hombres preparados y honorables, que sean nuevos en la política.

La acción democrática de dirigirse al pueblo pidiéndole su voto y exponiéndole la forma cómo éste será correspondido, no existe todavía. Al contrario: los viejos políticos, a quienes algunos grupos señalaban como probables candidatos, esquivan el cuerpo y hacen declaraciones, no de abstención, sino de quietismo, que no decide situación alguna.

La elección de representantes a congreso es el ejercicio de uno de los más excelso derechos ciudadanos, que en las colectividades organizadas interesa obligatoriamente a todos los asociados, como que de ella depende la estabilidad de las instituciones y el adelanto y progreso, al que todos propenden, en común, cuando se trata de elegir a los representantes de la Nación. Y son los candidatos los que están en la obligación de levantar el espíritu público para que la función electoral, tenga toda la magestad, que su condición de alta manifestación de la soberanía le dá. No es posible; que un pueblo culto como el nuestro sea indiferente, ni apático cuando se trata de hacer práctica, con el hecho, la más augusta conquista de la civilización. No.

Es preciso que la cuestión política de actualidad interese a todos; es patriótico que todos intervengan con su opinión y que los hombres representativos, que van a ocupar las curules estén nimbados por la voluntad de las mayorías.

Los hombres públicos tienen que ser conocidos y discutidos; sus ideas han de ser expuestas con claridad y precisión, para censurarlas o aplaudirlas; los ciudadanos que forman la nacionalidad están obligados a conocer, en sus más mínimos detalles a los hombres a quienes van a encomendar la dirección de los complejos asuntos de estado, para no llamarse a engaño más tarde; y esta obligación de la masa es correlativa de la de los políticos, de exhibirse tales como son; solo así puede existir íntima unión entre los representados y el representante, que tan necesaria es para el acierto en la función parlamentaria, que tiene que estar inspirada en la voluntad nacional.

No creemos buena política la de *espera*, que podríamos llamar oportunismo. Ella revela debilidad y vacilación, que más que defectos, son vicios que hay que desterrar, procurando que los hombres aclaren sus intenciones y descubran sus pensamientos. Esperar los últimos momentos, para llegar a la meta libres del polvo que se levanta en el combate, puede convenir a un providencial o a un personaje de Eca de Queiroz, pero no a los republicanos de verdad, que sustentan ideales.

Tal como se presenta la situación política actual no camina, sino que vaga sin rumbos, sin saber a donde llegará. Hay que reaccionar y hacer política de verdad: con energía y decisión.

CAMPO AJENO

Memorial elevado a la Superioridad

La Banda de San José protesta **energicamente contra sus detractores y se muestra satisfecha de la buena armonía que reina entre todos sus miembros.**

Señor Comandante de Plaza.  
S. D.

Los abajo firmados, miembros de la Banda Militar de San José, respetuosamente pedimos que se encause y juzgue a los autores de publicaciones hechas contra el actual Director y Cuerpo de Banda, por los conceptos falsos e injuriosos en ellas emitidos. Creemos que es hora ya de que se mida con la vara de la justicia a los que sin otras miras que sus mezquinas pasiones y bajas envidias, desprestigian una agrupación a la que pertenecen en su mayoría, personas dignas de todo respeto y consideración.

Este cuerpo se vanagloria hoy del buen orden y armonía que en él reina, y no es justo que individuos ajenos completamente a él, se gocen en intrigas y molestias que a todos nos perjudican.

Rogamos a usted investigar si es cierto que individuos de los que como compañeros tenemos, contribuyan en forma alguna al éxito de nuestros detractores para que, recordando que este es un cuerpo militar, se les castigue con todo el rigor de la ley.

Esperamos se sirva usted, una vez impuesto de nuestros deseos, pasar este memorial al señor Ministro de Guerra.

De usted atentos y S. S.,

(Firmas) Romilio Picado, Manuel Quirós C., Víctor M. Guillén, Fernando Quesada, Carlos Cambroner, Alfredo Ordefiana, Luis Cerdas, Casimiro Alvarez, Lisania Arroyo, Víctor M. Monge, Nemesio Cartín, Ramón Valverde, Flavio Villalta, Rubén Cerdas, Efraim Prado, Rafael Conejo, Juan R. Guillén, Luis Martínez, Vicente Orozco, Teófilo Rodríguez, Anibal Rojas, Nilo Pastor, Juan Sánchez, Mariano Prado, Rogelio Arias, Benjamín Murillo, José Salazar, Ramón Carvajal, Juan J. Meneses, Medardo Bastos, Arturo Badilla, Francisco Murillo, Elías Méndez, Rafael A. Moya, Francisco Bonilla, Jesús Jiménez, Heliodoro Badilla, Francisco Osorio, Juan Monge, Maximino Acuña, Arcelio Chaves, Carlos Jiménez, Tito Salazar, Jesús Retana, Alberto Monge, Juan Fernández, Abraham Rojas, Amadeo Fallas, Gabriel Moreira, Ricardo Hernández, Zacarías Castro, José J. Navarro, Rafael Roldán, Abel Granados, Marco A. Rojas, José L. Barquero, Juan Aguilar, Epifanio Sánchez, Hernán Badilla, Nefertalí González, Juan R. Blanco, Ismael Cortez, Juan B. Corrales, Víctor M. Ardón, Ramón Chinchilla, Rafael Vargas B.

NOTA.—Los firmantes del anterior memorial autorizan para denunciar públicamente o por escrito, al señor Comandante de la Plaza, el nombre de los miembros de la Banda que se hayan prestado en las actuales circunstancias, a favorecer los mezquinos planes disociadores de sus atacantes.

AVISO

En el lugar más pintoresco de la ciudad se vende un lote de terreno que mide poco más o menos 1,800 varas cuadradas. Para informes, dirijase al Apartado 301. San José.

Teatros y Cinemas

(Espectáculos para hoy)

América

A las 20 h. 30 m., «Justicia», 5º libro de «Trabajo».

Variadas

A las 19 h., «Stingaree», episodios 4, 5 y 6.

A las 20 h. 30 m., Estreno «Frou Frou».

Moderno

A las 19 h., «Los ópalos del crimen», episodios 7, 8 y 9.

A las 20 h. 30 m., «El Escándalo».

Trébol

A las 19 y a las 20, 30 h., «Los Misterios de New York», episodios finales.

Actualidades

A las 19 y a las 20 y 30 h., «Stingaree», episodios 4, 5 y 6.

SEMILLAS DE HORTALIZA se vende barato un lote de 63 libras de muy buena clase. De venta aquí.

Decires sin comentario

Se dice: que el Partido Republicano va a ser un cuerpo con tres cabezas.

—Se dice: que el señor Francisco Aguilar Barquero, va a recoger la herencia política del Lic. señor Ricardo Jiménez; se preguntan las gentes: si será con o sin cargo de inventarlo.

—Se dice: que ya comienza a dejarse sentir la lucha regionalista: pues hay provincias que quieren representantes nativos.

—Se dice: que hay algunos candidatos de *tapada*, que muy pronto saldrán a la pelea.

—Se dice: que los obreros principian a darse cuenta de que deben tomar parte en la lucha electoral.

“LA TIENDITA”

50 varas al Sur del Hotel Washington

Ropa fina Francesa para Señoras y Niños. Pielés, Sobretodos, Paraguas, Sábanas, Cortinas, Encages y novedades por llega.

ROSA C. V. DE OROZCO.

De San Rafael de Heredia Onomástico

El martes pasado a las 14 horas fué obsequiada por sus subalternos la señorita Directora de la Escuela de este lugar con un bien preparado y servido té, con motivo de su onomástico.

Además se le regalaron flores y en la fiestecita preparada en su honor hubo buena música, recitaciones y muchas otras cosas que manifestaron a la señorita Directora toda la estimación y aprecio que le rinden tanto los maestros como los vecinos de este pueblo.

Ella se lo merece todo por su constante dedicación a la escuela y al bien general de San Rafael.

La fiesta resultó un modelo de cultura y de armonía.

Bien por el magisterio.

CORRESPONSAL

De Grecia

A pesar de los deseos de personas que gustan estár revolviendo el cotarro por falta de otra ocupación más honrosa, sabemos que no se removerá de su puesto al señor Cura de aquí don Marcos E. Quirós, con quien la mayoría del pueblo está contento, por cuyo motivo nos alegramos.

Con el mejoramiento del precio del dulce y el azúcar, se presenta mejor perspectiva para este pueblo, en donde su principal fuente de riqueza es la caña de azúcar; los frijoles, es otro artículo que ha trepado de precio bastante: para satisfacción del agricultor.

Parece que ya se hizo el pedido por medio de la casa de Brenes & Co., de la tubería para reponer la de la cañería de esta ciudad, que está muy mala.

CORRESPONSAL ESPECIAL

**Kirkon Wasser**  
Loción de «Abedul» para el cabello

**Pebeco**  
Pasta dentífrica

**Pyorrhocide**  
Cura y previene la Piorrea

**Kola Granulada**

**Malta Cristalizada**

SIEMPRE CONSIGUE EN

**LA MARINA**

Suscritores!!

Avísenos inmediatamente si desea Ud. tomar las dos ediciones de esta Empresa. Recuerde que ambos sólo le costarán tres colones mensuales, es decir lo, que paga hoy por otros diarios.

De “La Gaceta” de hoy

Circular de la Sris. de Relaciones

Señores Director de la Cárcel de Varones de esta ciudad, Teniente Gobernador del Presidio de San Lucas y Alcaldes de las Cárceles de la República.

Para su inteligencia y estricto cumplimiento transcribo a Ud. el oficio del señor Secretario de la Corte Suprema de Justicia marcado con el N° B 106, de fecha 6 del mes en curso, que dice así:

«Señor Secretario de Estado en el Despacho de Justicia.—S. D.—Para los fines consiguientes tengo la honra de transcribir a Ud. el artículo VI del acta de la sesión celebrada por la Corte Plena el 3 del actual: «En atención a que los informes que rinden los Alcaldes de los establecimientos penales de la República en las solicitudes de los reos al Poder Ejecutivo, para que se les rebaje la décima parte de las penas a que han sido condenados, con frecuencia contienen errores y contradicciones en el cómputo de los días descontados, especialmente cuando los solicitantes han trabajado, y con el propósito de facilitar al Tribunal el estudio de tales solicitudes, se acordó manifestar al Poder Ejecutivo la conveniencia de prevenir a dichos funcionarios que empleen el mayor cuidado y diligencia al hacer el cómputo del tiempo que los reos hayan estado presos, separando los totales de días de detención preventiva, es decir,—aquellos transcurridos entre la fecha en que el reo fué detenido, y el fallo firme de la causa—de los que hubieren descontado a partir de la notificación de la sentencia; y que indiquen concretamente la obra nacional o municipal en que los reos se hubieren ocupado y por cuantos días, si no han tratado de fugarse, y si han observado buena conducta; y, por último, que cumplan exactamente con la disposición del artículo 26 de la Ley de Gracia, en lo relativo al envío mensual a la Secretaría de la Corte del informe minucioso acerca del movimiento de reos y de su conducta, a fin de poder controlar los que rindan en las expresadas solicitudes».—Con toda consideración soy de Ud. muy atento y seguro servidor,—Rafael Trejos».

Soy de Ud. atento servidor,

ALEJANDRO ALVARADO QUIRÓS

Juntas Electorales Cantonales

SAN RAMÓN

Presidente, don Alfredo Rodríguez Rodríguez.

Secretario, don Nautilio Acosta Pieper.

Local: la Jefatura Política, de las 17 a las 19 horas.

FUNERARIA POLINI

Teléfono N° 14

Servicios fúnebres desde \$ 30 para arriba. Cajas y ataúdes de toda forma y estilo a los precios más bajos.

PUNTUALIDAD — EXACTITUD — Y HONRADEZ

Contamos con caballos muy hermosos. — VICTORIAS a \$ 5.00 la hora.

**O Sole mio—Enrico Caruso.**  
87243—\$ 1.35

**Losojos negros—Renato Zanelli**  
64858—\$ 1.35

**My Laddie—Alma Gluck.**  
64183—\$ 1.35

**Traviata—Giuseppe de Luca.**  
74528—\$ 1.90

**Bohème—Enrico Caruso.**  
88335—\$ 1.90

**PIZA E HIJOS**



GRACIA

Presidente, don Pedro Barahona Barahona.

Secretario, don Marco Tulio Maroto Quirós.

Local: oficina de don Marco Tulio Maroto, de las 18 a las 29 horas.

SAN MATRO

Presidente, don Víctor M. Rodríguez Loiza,

Secretario, don Leonidas Castro Rojas.

Local: La Jefatura Política, de las 14 a las 18 horas.

ATENAS

Presidente, don Enrique Ovares Ruiz.

Secretario, don Rafael Chaves Castro.

Local: la escuela de doña Livia H. de Saravia, de las 16 a las 18 horas.

NARANJO

Presidente, don José Manuel Peralta Quesada.

Secretario, don Rafael Carballo Jiménez.

Local: el Salón Municipal, de las 18 a las 20 horas.

PALMARES

Presidente, don Mario Urpí Sampson.

Secretario, don Gerardo González Vargas.

Local: la casa de don Mario Urpí, de las 16 a las 19 horas.

POÁS

Presidente, don José León Murillo Arrieta.

Secretario, don Julio Murillo Rodríguez.

Local: la Jefatura Política, de las 8 a las 10 horas.

OROTINA

Presidente, Dr. don Narciso Barberena Urbina.

Secretario, don Jesús Vega Cordero.

Local: el Salón Municipal, de las 12 a las 14 horas.

SAN CARLOS

Presidente, don Juan Chaves Rojas.

Secretario, don Filimón Quesada Cabezas.

Local: el segundo piso de la casa de don Juan Chaves, contiguo a la Jefatura, de las 16 a las 18 horas.

ALFARO RUIZ

Presidente, don Juan Cubillo Rodríguez.

Secretario, don Víctor Segundo Vargas Rojas.

Local: la Jefatura Política, de las 16 a las 18 horas.



## VIDA SOCIAL

### Cónsul peruano

Ha ingresado a esta ciudad el señor Alberto Ibarra, Cónsul del Perú en Puntarenas y Limón.

### Viajeros

Han venido del Guanacaste los estimables jóvenes Nicolás Chavarría F., Carlos Sánchez C. y Juan Loaisiga.

### Llegada de un ingeniero

Ayer llegó a esta ciudad el ingeniero de minas señor Eduardo Nugent Saens, ciudadano peruano.

Es el señor Nugent un caballero distinguido y un profesional experto, que ha trabajado en su país en importantes empresas mineras como la Sayapullo, y la Carbonera de Huayday, de la que es copartícipe. La asarosa situación porque atraviesa el Perú ha obligado al señor Nugent a abandonar su patria. Dámosle la bienvenida.

### Enfermos

Se halla enfermo de cuidado la señora Muriel Morales de Gurdian.

—Don Gastón Michaud, que se ha luxado un pie.

—El conocido fotógrafo señor Pablo Baixen se su esposa la señora de Baixen se hallan postrados en cama, atacados de paratífus.

### Restablecida

La señorita Lilia Ulloa se halla restablecida de la dolencia que le aquejaba.

### Baile en Alajuela

En la ciudad de Alajuela se dió antenoche un baile en honor del general nicaragüense don Andrés Murillo, en casa del Dr. Manuel de las Cuevas y organizado por los señores Ricardo Cortés y Humberto Bulgarelli. Reinó gran entusiasmo en la fiesta, que se prolongó hasta horas bien avanzadas. Asistieron las señoritas Pensilvania y América Ulloa, Amarita Mora, Consuelo, Carmen y Ena de las Cuevas, Graciela Cordero, Lola Jinesta, Teresa Ocampo, Donatila Soto, Clara Quesada y Dora Solórzano. De caballeros estuvieron presentes: General Andrés Murillo, Arnoldo y Franklin de las Cuevas, Ricardo Cortés, Humberto Bulgarelli, Juan R. Jiménez, Publio Martínez, Herminio Jiménez, Ernesto Dobles, Guillermo Casarla, Luis Ulloa, Humberto Ruiz y Abel Méndez.

### Llegada de un diplomático

Se encuentra en esta ciudad el agente confidencial del gobierno de Honduras, cerca del nuestro, señor doctor don Manuel F. Rodríguez.

### Muy sensible

Ha fallecido la distinguida señora Elena Cañas viuda de Mora, hija del general Cañas, prócer centroamericano, y vinculada con respetables familias de esta capital.

Con selecto y numeroso acompañamiento se realizaron sus funerales y sepelio.

Enviamos a sus deudos, nuestra más cumplida condolencia.

### Una escuela modelo

Las señoritas Carmen Lira, (María Isabel Carbajal), y sus compañeras, que acaban de regresar de Bélgica, tienen el propósito de establecer una escuela conforme a los sistemas europeos más modernos. La escuela llevará el nombre de «Instituto Menesier». Bien y muy bien por la buena idea.

## MOVIMIENTO DIARIO

### Nacimientos:

Josefa, de Gabriel Chávez y Genoveva Gutiérrez.

María, de Fausto González y Elvira Rodríguez.

María Isabel, de Domingo Robles y Luz Prem.

Manuel de Jesús, de Víctor Aymenrich y Angélica Salas.

Mercedes, de Aurora Morales.

### Defunciones:

Elena Cañas, 72 años, San José.

Angélica Corella, 40 años, San José.

### Pasaportes:

Madame Labitte de Sion, para Inglaterra y Francia.

Sor Beatriz de Roux, para Guatemala.

Marcelino Caballero, para Colombia.

Máximo Prada y señora, para Colombia.

Roger D. Lawrence, para Nueva York.

Eduardo Ahrens, para Guatemala.

Otto Stachebroth, para Guatemala.

### Tipo de Cambio:

New York.....441 %

Londres.....332 %

París.....161 %

España.....291 %

Italia.....91 %

Suiza.....389 %

Bélgica.....158 %

Hamburgo.....0.090 cts. oro am.

Amsterdam.....32 ½ cts. oro am.

### Hoteles

Washington: E. Colf, de Estados Unidos.

S. Horte y familia de Estados Unidos.

Francés: Sientenan Pierre, Alberto Benard y Aziz Sadghy de Nicaragua.

N. A. Meisth, de Limón.

Metropoli: Rubén Sevilla, de Limón.

Juan J. Suñol, de Puntarenas.

Amadeo Morice, de La Cruz.

Elias Uribe, de Miramar.

Adolfo Rubí, de Nicaragua.

## Doctor Peña Murrieta

Médico y Cirujano de las Facultades de Costa Rica y del Perú.—Especialidad: afecciones de la piel y venéreas.—Consultorio: Avenida 2ª, 50 varas al Oeste del Hotel Francés.—Consultas: de 9 a 11 a. m. y de 2 a 5 de la tarde.

## Propuesta de la Dirección General de Minería

La Dirección General de Minería ha propuesto al Ministerio de Fomento el nombramiento del señor Ingeniero don Eusebio Ortis, para que se ocupe de los asuntos de Estadística Minera y fuerzas hidráulicas.

Esta proposición ha sido muy bien vista y estudiada, y es de esperarse que pronto se haga este nombramiento.

Para anunciarse no debe usted buscar el periódico o diario que le cobre más barato. Es un error suyo; cada cual cobra lo que le dá. Su preocupación debe ser, ante todo, buscar la publicación que circule más.

## De instrucción

### Condecoración y entrega de Diplomas a los Maestros vencedores

Listas ya las medallas y los Diplomas con que se premiará a los maestros vencedores en el Concurso de Obras Nacionales que inició la Escuela Normal de Costa Rica y acogió la Escuela Costarricense, se ha dispuesto que la entrega se haga en Asamblea solemne que tendrá verificativo el día 12 de octubre próximo a las 9 horas en la Sala Magna de aquel plantel, Acto para el cual se invita cordialmente al Magisterio Nacional.

Recibirán Primer Premio, Medalla de Plata: La señorita Raquel Sáenz Zumbado, por su Libro de Lectura para IV o V Grado.

Don Arturo Solano Aguilar, por su Texto Elemental de Geometría.

Don Francisco María Núñez, por su Historia del Periodismo en C. R.

Recibirán Diploma de Honor, Segundo Premio: Doña Eulogia v. de Echeverría, por su Método de Enseñar a Leer en 30 lecciones.

Señorita Hortensia Quesada, por sus Datos Históricos y por Los Fines Morales y Educativos de la Enseñanza de la Costura.

Don Francisco María Núñez, por su Historia del Desarrollo Musical en Cartago y Alajuela.

Don Víctor Manuel Rojas Corrales, por «Males Reinantes».

El Secretario de la Escuela Normal FAUSTO COTO MONTERO

## ‘Eco de Alajuela’

Con el nombre que encabeza estas líneas se ha fundado un periódico en Alajuela, cuyo programa dice:

### NUESTROS PROPÓSITOS

La creación de un periódico en Alajuela, es de necesidad cultural.

La Provincia es de importancia suficiente para tener un portavoz, que con carácter de independencia absoluta, defienda sus intereses y dé a conocer su riqueza y su intelectualidad. La división del semanario en distintas secciones, llena cumplidamente estos propósitos.

Nuestras columnas admitirán toda idea sana, así como toda discusión, siempre que en ella no se haga referencia, ni de cerca ni de lejos, a la vida privada de nadie, ni se descienda a cuestiones personales.

Queremos que «El Eco de Alajuela» sea un periódico de orientación noble y de moralidad absoluta, como creemos debe ser el periodismo para que no degeneren en pasquín o libelo difamatorio.

Confiamos en que comprendiendo nuestras miras y el fin que perseguimos, nos apoyen todos aquellos elementos que de veras amen el engrandecimiento y prosperidad de la Provincia.

LA DIRECCIÓN

Alajuela, septiembre 1921.

Estilo del paquete

Dos tamaños Grande y pequeño

**POLVOS KOLYNOS**

PARA PERSONAS DE TEZ DELICADA

PARA LA CARA

Exquisitamente perfumados

**SU PRECIO está al alcance de todos**

Están de venta en todos los establecimientos dirigidos por personas de buen gusto.

W. E. BROAD SAN JOSE, C. R. Distribuidor para CENTRO y SUR AMERICA

**Afrecho de Trigo y Semilla de Algodón**

(COTTON SEAD MEAL)

**ACABAN DE RECIBIR**

**Tomás Fernández y Hermano**

Fume siempre los famosos cigarrillos

**London Sports**

COSTA RICA COMMISSION Co.

San José de Costa Rica

**ESCALANTE**

Calle Alfredo Volio, 50 varas al Sur del Parque Central

Recibimos:

**Papel para envolver mantequilla**

**Abarrotes - Géneros - Mercería**

Teléfono número 215

## Folleto de LA MAÑANA, Núm. 12

## Guía del Minero

### CAPITULO V

niuro de cobre (panabasa, tenatita); si es negro con brillo un poco oleaginoso, se deja cortar por un cuchillo y se funde a la luz de una bujía, es *calcosina* (sulfuro de cobre); si es un poco menos fusible, será *argirosa* (sulfuro de plata) o *plata negra* (sulfuroarseniuro de plata); la argirosa se corta con el cuchillo como la calcosina.

Un mineral de grano fino compacto con reflejos irisados violetas que pasan del azul al pardo, puede ser un sulfuro de hierro y cobre: la *filipsita*.

Además, se puede encontrar en ganga de cuarzo un mineral muy pesado, negro como el grafito, con tendencia a presentar muchas facetas aplanadas y brillantes: será éste el *wolfram*, tungstato de hierro y de manganeso que produce un polvo pardo, fácilmente fusible, con el cual puede esperarse encontrar estaño o bismuto.

Como minerales más claros, grises o blancos, se encontrarán rara vez mine-

rales de níquel, cobalto o bismuto, que se conocen por ciertas particularidades; el níquel, por sus alteraciones verdes; el cobalto, por sus óxidos rosa; y el bismuto, por sus alteraciones amarillas.

La *bismutina* es de un gris aplomado claro, a veces, con una capa amarilla vercosa de óxido de bismuto; el *bismuto nativo* y la *cobaltina* (sulfuroarseniuro de cobalto) son de un color azul plateado rojizo; la *esmalina* (arseniuro de cobalto) y la *cloantita* (arseniuro de níquel), de color gris, acerado; la *niquelina* (otro arseniuro de níquel) es, por lo contrario, de color rojo cobrizo.

Los minerales de colores vivos, brillantes, opacos o transparentes, sin brillo metálico, son también con frecuencia minerales metálicos o minerales útiles, así como cierto número de ellos pueden no tener valor.

Un mineral rojo, bermellón o rojo violeta, sea en cristales muy brillantes, sea en masas compactas o en polvo repartido por una roca, puede ser *cinabrio* (sulfuro de mercurio). El cinabrio se volatiliza con mucha facilidad, y puede reducirse, dando gotas de mercurio metálico.

Este mineral pudiera confundirse con la *hematita roja* u óxido de hierro, que forma en los terrenos sedimenta-

rios capas continuas. La misma abundancia del mineral indicará desde luego que es hematites, porque el cinabrio es bastante escaso.

El *rejalgar* o sulfuro de arsénico es un cuerpo de color rojo cochinilla, cuyo polvo es rojo anaranjado. La *cuprita* (óxido de cobre) forma muy rara vez pequeños cristales cúbicos y transparentes, pero de brillo metálico y con polvo rojo de ladrillo. La *plata roja* es un mineral que presenta cierta analogía con el cinabrio, pero va siempre acompañada de otros minerales de plata: plata negra, plata nativa (parecida a rafes o palos de plata entrelazados).

Entre los minerales duros, el *circón* puede ser rojo, así como los *rubtes*; el *rutilo* es de un rojo pardo, de aspecto casi metálico y que produce un polvo gris.

Los minerales amarillos y amarillos pardos sin aspecto metálico, como la *pirita*, son poco numerosos; en los yacimientos metalíferos, semejante mineral, con cristales cúbicos o en masas, transparente, o, por lo menos, translúcido, con brillo muy especial, será, por lo general, *blenda* o sulfuro de zinc. El *azufre nativo*, que se reconoce por su gran fusibilidad y por su fragilidad, es de color amarillo de limón característico; el *oropimente*

(sulfuro de arsénico) forma masas laminares de amarillo de oro o amarillo anaranjado muy brillante; por último, las substancias amarillas amorfas señalan a veces en los afloramientos criaderos de estaño, de antimonio y de bismuto.

Un mineral verde, si es claro y opaco, será, por lo general, *malaquita* o carbonato de cobre, y rara vez *garnierita* o silicato de níquel; si es translúcido, se pudiera pensar que fuera *calamina*. Si fuese verde transparente sería probablemente *fluorita*, fluoruro de calcio cristalizado, en cubos, muy quebradizo y a menudo asociado a la *baritina*. La *esmeralda* es igualmente verde y transparente; pero es demasiado rara para poder esperar encontrarla.

Un mineral azul, si es opaco, será generalmente un *carbonato de cobre*, pero podría ser también *lápiz lázuli*; el primero se reconoce, como todos los carbonatos, atacándolo por el ácido clorhídrico. Transparente y azul oscuro podrá ser *azurita*, y también se encuentra *fluorina azul*; translúcido, pudiera también ser *calamina*.

Un mineral rosa; si es opaco, será a menudo una sal de *cobalto*.

### DUREZA

La primera prueba que usualmente se aplica para distinguir a los mine-

rales es su capacidad de ser rayados por otros cuerpos, o, en otros términos, su dureza. Con objeto de averiguar esto, se somete el mineral a la acción de ciertas substancias que representan una escala de dureza, como indica la lista siguiente, viniendo indicado el grado de aquélla, por el número colocado enfrente de cada una:

- |                  |                       |
|------------------|-----------------------|
| 1. Talco.        | 6. Feldespato común.  |
| 2. Yeso.         | 7. Cuarzo.            |
| 3. Calcita.      | 8. Topacio.           |
| 4. Espato fluor. | 9. Corindón o zafiro. |
| 5. Apatita.      | 10. Diamante.         |

La arista viva de cada una de éstas raya a la superior: así, la 1 es rayada por la 2; la 2 y 3, por la 4; pero la 1 no puede rayar a la 2, ésta a la 3, y así sucesivamente.

Si deseamos obtener el grado exacto de dureza, empezamos con las primeras substancias de la lista, y ensayaremos el mineral cuya dureza se desea conocer con la arista afilada de los distintos miembros de la escala, hasta llegar a un punto en que es precisamente rayada por uno, y no por el siguiente. La dureza del mineral que se examina será del número de la escala por el cual es rayado.

Donde se carece de escala de dureza, la siguiente puede servir:

(Continuará)



### Habla una telegrafista

Sr. Director de «La Mañana»

San José.

En días pasados se publicó en su estimado periódico un suelto referente a la prohibición de la entrada en esta oficina.

Yo no tendría inconveniente en contestar como se debe a quien con el pseudónimo de «Un Observador» firma el referido artículo, pero me gustaría más saber qué clase de persona se ocupa de estas cosas, cuando en esta localidad tengo el gusto de manifestar que no tengo enemigos ni malquerientes en ningún sentido y que debido a que estoy cumpliendo con mis deberes honradamente, es muy gratuita la oficiosidad de que me ocupo.

Le ruego invitar a «Un Observador» a que exhiba su personalidad a fin de darle una contestación seria o conocer qué clase de persona es.

Toda queja por mal servicio en Correos o Telégrafos, presentada como se debe, es atendida escrupulosamente en las Direcciones respectivas; pero anónimamente, la cosa es muy distinta, debido a que muchas veces los autores de una acusación lo hacen por pasiones malsanas y no porque los servicios públicos estén sufriendo.

Muy agradecida por el favor de publicar estas líneas, me suscribo su atenta servidora,

ISOLINA SOLANO H.

Telegrafista y Admora. de Correos

Santa María, 2 de octubre de 1921.

### DOCTOR TEODORO PICADO

Médico y Cirujano

Oficina: 100 varas al Norte de la Librería Lines.

Despacha de 2 a 5 p. m.

### De Río Segundo de Alajuela

Como este es un pueblo importante ya por el número de habitantes, territorio, quedar alejado de la ciudad de Alajuela, y teniendo como tiene una Iglesia muy conveniente es que se le nombre un Cura para que permanezca y darle el incremento a que es acreedor este lugar, y al efecto se le suplica al señor Obispo nombrarnos un Cura.

Muy satisfechos se encuentran los vecinos por el macadam que se está construyendo, y agradecidos con el Supremo Gobierno por esta razón.

Una de las necesidades que se dejan sentir es la de que se nombre un Agente de Policía que se entienda con solo ese puesto; porque en la forma como está de que el telegrafista que desempeña a la vez la Agencia, no es posible que pueda servir bien ambos puestos, desde luego que al vigilar el orden público y a la vez el telégrafo como el correo que también lo atiende, muy natural es que al cumplir con uno de esos cargos tiene que descuidar los otros; pues este empleado a cada pasada de tren tiene que preparar las balijas del correo, y pudiera ser que por cualquier cuenta del orden, este servicio se demorara. El Agente de Policía tiene que recoger boletos de destaque, notificaciones que a diario se presentan, distribuir cédulas de detalle, etc. etc., y en esa forma no puede haber buen servicio ni de uno ni de otro cargo.

También hace falta un edificio para oficinas públicas por lo que se le llama la atención a la Municipalidad de Alajuela.

Se encuentra una casa escolar que no se ocupa por el mal estado y que con una refacción quedaría al servicio, pero según entiendo la Junta está sin recursos para ello, por lo que se suplica al superior favorecer a este vecindario con ese pequeño auxilio.

El pueblo agradece mucho al digno caballero don Juan Bastos Soto, porque siempre está dispuesto a proteger todo aquello concerniente al adelanto y progreso de la localidad.

También satisfechos están con el empleado don Rufino Murillo que ocupa los puestos de telegrafista, Agente de Policía y Administrador de Correos.

Hasta en otra.

CORRESPONSAL

### Marítimas

Puntarenas, 6 de octubre de 1921.—Hoy a las 6 horas fondeó el vapor americano «Wallingford» de 1229 toneladas, procedente de Valparaíso, Chile, con 3 días de mar de Buenaventura, 32 tripulantes, capitán N. L. Mathiensen y consignado a H. T. Purdy. Sin pasajeros ni correspondencia. Carga: 3260 cajas gasolina y kerosine con 130 toneladas.—El Capitán de Puerto, R. Urbina G.

Limón, 7 de octubre de 1921. Ayer a las 17 horas zarpó con destino a Amsterdam, vía Cristóbal y puertos intermedios, despatchado por H. Smith el vapor holandés «Stuyvesant» de 2635 toneladas, capitán Metus, con 94 tripulantes. Pasajeros: Juan de Mata G. y señora, Juan Paredes, Antonio, Teresa, María y Nora Torres, Andrea Martínez, Francisca de Benavides y 4 hijos, Berta de Planand, Sofía de Atkinson, E. M. Frummer, Federico Wiemer y señora, Eulalio Sheddón, Juan Luis Univazo, Elías Gooff, Raul de la Espriella, Herman Holdenhausen y Manuel Cansland. Carga: 8,150 sacos café, 170 sacos papas y 20 bultos varios. Correo: 8 sacos y un paquete.—El Capitán de Puerto, A. Acosta.

Limón, 7.—Ayer a las 17 horas ancló procedente de San Andrés de Providencia, Colombia, con 3 días de mar y consignada a su capitán, la balandra inglesa «Elna» de 20 toneladas, capitán J. Rankin con 6 tripulantes. Sin pasajeros ni correo. Carga: 20,000 mangos, 2,000 aguacates y 30 sandías.

Hoy a las 6.30 horas ancló procedente de Bocas del Toro con 9 horas de travesía y consignada a Maduro e Hijos Sucs., la lancha panameña «Esmeralda», de 5 toneladas, Capitán Blandford, con 6 tripulantes, sin pasajeros, carga ni correo.

Hoy a las 6 horas ancló procedente de Hull, vía Habana, con cuatro días de mar y consignado a F. J. Alvarado y Cía., el vapor inglés «Tamar», de 2,489 toneladas, Capitán F. G. Spriddell, con 44 tripulantes, sin pasajeros ni correo. Carga general: 52 toneladas.—El Capitán de Puerto, G. Acosta.

### BARATILLO

Frente a la Botica Oriental. Lona para manteados a C 6.25. Seda cruda, verdadera ganga. Lienzos finos; en fin, surtido completo en este ramo.

VÍCTOR MURILLO

### Cuentos para niños "La Edad de Oro"

La edición costarricense de La Edad de Oro en Cuba ha causado gran júbilo; si nos descuidamos aquí, serán los niños cubanos los que se aprovechen del esfuerzo del señor García Monge al reeditar el clásico libro.

La Exposición de París, Cuentos de Laboulaye y Andersen, lindos versos de Martí, curiosas historias de elefantes, la historia de la cuchara y el tenedor, informes de los Anamitas una admirable semblanza del Padre las Casas y otras interesantes páginas forman la segunda parte de La Edad de Oro. Pídalo a Alberto Calderón, apartado 533, San José. Valor C 2.00. Pídame también En el Encantamiento, de Arturo Torres Rioseco. Valor C 1.25. La Propia, de Magón C 2.50.

### Arena del tajo del Virilla

Unicos proveedores:

Fábrica de mosaicos hidráulicos

DE

Adela v. de Jiménez e Hijos

San José, Costa Rica

### Para las damas

La aguja y la mujer

La aguja es uno de los más fieles compañeros de la vida femenina. En cualquier posición social que ocupe la mujer, el sutil y punzante pedacito de acero cuyo modelo nos ofreció, quizá, la espina vegetal, brilla entre sus dedos. Si es aristocrática, también la aguja es aristocrática y tiene el aire orgulloso de una pequeña espada feudal, sobre el raso de los estuches, y arrastra tras sí como un manto el trozo de los hilos de seda multicolor impulsada por un dedal de oro que la destina para crear artísticas idealidades con materiales finos y preciosos. Si la mujer es una buena madre de familia burguesa, también la multitud de agujas, sencillamente enhebradas de blanco o de negro, son burguesas; agujas más activas, siempre dispuestas a toda clase de labor, gran ejército de caridad que vela y trabaja. Si la mujer es aldeana, también las agujas son gigantes y robustas aldeanas, acostumbradas a remendar sacos y camisas con el mismo hilo.

También la infancia ama y prefiere estas agujas, pero odia a las demás en su minuciosa escala de proporciones. Y las agujas del claustro, silenciosas discretas, que duraron años; las agujas mundanas de las artífices de la vanidad, que las olvidan, las rompen, las esparcen por doquier, víctimas inocentes de la borrasca de la vida.

¡Oh, agujas, agujas! ¿Quién os cantará dignamente? ¡Agujas buenas, humildes, filosóficas, buenas compañeras y testimonios elocuentes de la vida femenina, consejeras de paz, confidentes de nuestros sueños, ingenuos, locos, tristes, a los cuales parecéis responder con una palabra de ritmo tranquilo, llena de sentido, relampagueando continuamente entre los pliegues, de la orla o con los rientes arabescos que se traman sobre el cañamazo, como reflejando en un lago tranquilo las quimeras espléndidas y vanas de los pobres cerebros femeninos! Agujas, agujas, que sabéis tantas cosas que los demás ignoran: angustias veladas bajo una calma ficticia, fijaciones opresoras del pensamiento, absorto en un punto, luminoso como una estrella; dudas tremendas, suposiciones falsas que dan la voluptuosidad del martirio, horas de espera—¡Oh, cuántas!—largas, pacientes, ignoradas esperas femeninas cuya compañera es la labor: horas de un suplicio minucioso, cruel, incesante, que el hombre ignora..

JOLANDA

### IMPRENTA EXCELSIOR

Frente al lado Norte del Mercado

Toda clase de trabajos concernientes al ramo.—PRECIOS ECONÓMICOS.

Teléfono 839 - - Apartado 1034

### A nuestros Agentes en todo el país

Una empresa que no tiene otras entradas que aquellas que percibe por medio de sus agentes con la distribución de sus ediciones, claro es que necesite siempre con urgencia esos fondos mensuales. Esta Administración juzga pertinente exigir de sus agentes en todo el país, que no se demoren más del 15 de cada mes para hacer sus liquidaciones atrasadas.

En cuanto a los que no tienen sus cuentas al día, deben hacerlo enseguida, pues de lo contrario nos veremos en la imprescindible necesidad de llamarlos a cuentas por medio de la Ley.

EL ADMOR. DE LA EMPRESA

### SECCION DE AVISOS ECONOMICOS

Tarifa: 20 palabras o menos, \$ 0.50 por inserción, mínimo 4 inserciones. Exceso: 3 céntimos por palabra e inserción. PAGO ADELANTADO. No se admiten inserciones alternas.

Piano francés vertical en perfecto buen estado se vende en \$ 400. Un Diván nuevo, el mejor trabajo que se puede hacer. Máquinas de coser garantizadas, Mosquiteros nuevos, Juegos de sala, de comedor y todo lo que se puede necesitar en una casa, vendemos a precios de quema.—CORDERO & Co., frente a la tienda de don Jaime Carranza. Teléfono 859.

El Royal Participo a mi antigua clientela, que en mi nuevo establecimiento de Pulpería y Cantina, tendré mucho gusto de atender sus estimables ordenes, y ofrecerles artículos frescos y baratos, lo mismo que la suscripción de LA TARDE y la MAÑANA. ALJANDRO SANCHO Y. Grecia, C. R.

Se vende un precioso juego de muebles para comedor. Para toda clase de informes en el «Monte Carlo» contiguo al Teatro Moderno.

Anúnciese en LA MANANA

Se necesita una buena cocinera, ojalá de edad madura y buenas referencias. Aquí se informará

Gran baratillo de Ropa hecha, calzón-cillos largos y cortos, Camisas finas, Buches de montar, donde Belgrave Contiguo a la Alhambra.

Vendo 1 motor, medio caballo, adaptable cualquier socket; 1 juego muebles mimbre; 1 banco piano; 1 pliego Günther, magnífico, garantizado.—STEFANO PEROTTI, contiguo pulpería «Buenaventura».

Whooping Cough Cured with FERNATOZE In this preparation the good results are evident the first night of its administration Sole distributors Grillo Hermanos

¡Llegó! a LA VIOLETA ¡Llegó! ORGANDIES y un gran surtido de MEDIAS DE SEDA A precios sumamente bajos 50 varas al Norte de la Botica Oriental, San José

Dr. CONSTANTINO HERDOCIA DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE PARIS MEDICO Y CIRUJANO ENFERMEDADES DE LOS OJOS, OIDOS, NARIZ Y GARGANTA HORAS DE OFICINA: De 10 a 11.30 y de 2 a 5, contiguo al Teatro Variedades. Teléfono Núm. 1443 San José, Costa Rica

LIMON PUBLISHING & COMMISSION COMPANY AGENCIA DE PUBLICACIONES Libros, Revistas y Periódicos nacionales y extranjeros CONSIGNACIONES, REPRESENTACIONES, AGENCIAS Y COMISIONES EN GENERAL Las publicaciones de la Pictorial Review Company se obtienen en Costa Rica solicitándolas a la Limon Publishin & Commsion Company Acompañese el valor correspondiente a la solicitud, así: «Pictorial Review», suscripción anual: \$ 4.00. Un ejemplar \$ 0.40. «Fashion Books», un ejemplar: \$ 0.75. «Catálogo de bordados», un ejemplar: \$ 0.75. «Crochet Book», un ejemplar: \$ 0.40. Apartado 522 LIMON, C. R. Apartado 522

Al público en general Por tener que ausentarme del país por varios meses, he dispuesto realizar todo el calzado a precios sumamente baratos. Con poco dinero todos pueden estrenar para el Centenario. Acudan a la tienda de Sabatino y se convencerán.

REALIZACION Con motivo de recibir nuevas remesas en sederías, hemos resuelto vender nuestra existencia de sedas crepe de China, sedas estampadas, voil y tull de seda a precios bajísimos. Visite Ud. hoy mismo LA CONSTANCIA frente al Mercado.

Abra su cuenta En nuestra "Sección de Ahorros para Navidad" Pagamos intereses de CINCO por ciento anual ATMELLA HERMANOS. - Establecidos en 1910